

TOURCOING

BUREAUX : 10, rue Fidele-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Téléphone 420
DEPOT DE VENTE : 14, rue Fidele-Lehoucq

Le dimanche Tourquennois

Etat civil : Ouvert de 9 h. à midi. Bains municipaux. — De 8 h. à midi. Foyer Colbert. — Fermé.
Musée. — Ouvert de 9 à 13 h.
Hôtel de Ville. Salle des fêtes, grand concert par la Philharmonie Colibertiste.

MANIFESTATIONS

U.N.C. — Manifestation des A.C. de Phalempin. — Inauguration d'un monument aux morts, église Saint-Eloi, à 11 h. 30.
Comité artisanal de Roubaix-Tourcoing. — Assemblée annuelle à 9 h. 30, amphithéâtre de Colbert; banquet à 13 h., à la Brasserie de Mons, Grand-Place.

SOCIÉTÉS

Société de Géographie. — A 17 h., causerie sur Naples et la Sicile.
Amicale des Anciens. — Grande matinée de gala au gymnase, place Gust-Doré, à 15 h., par l'Amicale F. Buisson, de Lys-Lanoy.

PHARMACIENS DE SERVICE

M. B. 59, rue de la Croix Rouge; Boyaval, 8, place Charles-Roussel.

MÉDECINS DE GARDE

M. M. les docteurs Lefebvre, rue A.-Testelin, 20, tél. 22-38; Delobel, rue Montquesqu, 26, tél. 18-14.

LES SPECTACLES

Théâtre municipal. — « Hérodiade », à 8 h.; soirée; « Mazurka bleue ».
Foyer des Piats. — « Les Faubourgs de New-York ».
Ciné-Théâtre Concordia. — « Au Bout du Monde ».
Gymnase. — « L'École des Cocottes ».
Gymnase. — « La Forêt de Pains ».
Salle des fêtes, hôtel de ville. — A 11 h., audition de Sainte-Cécile de la Philharmonie Colibert.

UN OUVRIER BLESSÉ PAR UNE AUTO

Travaillant hier, à 14 h. 40, aux chantiers de la Compagnie des Tramways, en face du n° 20, boulevard Gambetta, un manoeuvre, M. Edouard Bény, 22 ans, demeurant à Wattrelos, rue des Campagnes 5, a été happé et renversé par une auto venant de la place de la Victoire et se dirigeant vers le pont de la République. Cette voiture était pilotée par M. Edouard Cordier, 29, chauffeur, au service de Mme Lefebvre, rentière, 116, boulevard d'Armentières, à Roubaix.

Relévé aussitôt, le blessé reçut des soins du D^r Montaigne, qui releva des contusions sérieuses sur tout le corps et spécialement aux épaules et dans la région lombaire.

M. Bény a été ramené chez lui par l'auteur involontaire de l'accident. Enquête au 2^e arrondissement de police.

LES GALERIES BARBES DE PARIS SUCCURSALE A LILLE

114, rue Nationale

UNE EXPOSITION DES SPORTS D'HIVER

On voit dans l'annonce : « Associant leurs efforts pour répandre la pratique des sports d'hiver, source de santé et d'entraînement de vocation pour leurs adeptes, la Section de Nord du Club Alpin Français et la Revue des Flandres » organisent dans les bureaux de celle-ci, 43, rue Carnot, à Tourcoing, du 4 au 16 novembre, une quinzième exposition de sports d'hiver.

Par l'image et par le livre, toute une documentation y sera réunie sur les stations et refuges, leurs ressources, leurs moyens d'accès. La technique y sera placée, ainsi que l'étude des matériels.

Non seulement on y verra, on encouragera cette manifestation de propagande bénéfique en venant la visiter. Les organisateurs se tiendront à leur disposition pour leur donner les précisions qu'ils souhaiteraient obtenir.

L'EXPOSITION DES LOTS DE LA TOMBOLA DES MUTILES

La commission du groupe des mutilés de Tourcoing et ses cantons informés que les lots de la tombola seront exposés, à partir de mardi prochain, à la maison Odoux, « La Saint-Christophe ».

Le tirage de ces lots se fera le lundi 11 novembre, à 11 h. 30, dans la cour d'honneur de l'hôtel de ville, sous le contrôle de M. Degrelle, huissier, et de M. L'ont encore se procurer les derniers billets au siège des mutilés, 43, rue de la Haze; à la maison Odoux, Grand-Place, ainsi qu'aux cabinets de tabacs de la place Charles-Roussel et de la Grand-Place, au prix de un franc.

NOUVEAUX MEMBRES DU FOND DE CHÔMAGE

Nous avons rendu compte de la séance au cours de laquelle M. Marecaux, adjoint au maire de Tourcoing, président de la commission municipale de chômage, a procédé à l'installation des nouveaux membres de la commission de contrôle du chômage.

Parmi les membres ainsi installés, figure M. Hantson, à titre de représentant du Syndicat des employés.

FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS

M. le Maire informe ses concitoyens que, par dérogation à l'arrêté préfectoral du 16 Octobre 1929, les établissements publics pourront, à l'occasion de la Fête Nationale du 11 Novembre, rester ouverts jusqu'à deux heures du matin, la nuit du 11 au 12.

AMATEUR THEATRE MUNICIPAL

Dimanche, à 15 heures, grande représentation de gala : « Hérodiade », le célèbre opéra de Massenet, en 5 actes, avec les concours de six artistes de l'Opéra : Mmes G. Pradier (Hérodiade), G. Salomé (Salomé); MM. Yobé (Jean), Ascant (Hérode), Koudine (Phanuel), Scellier (Vitelius).

Les choristes seront renforcés par l'Ensemble Artistique Tourquennois.

En soirée, reprise du grand succès de l'opérette viennoise : « La Mazurka bleue », grand ballet. Nouvelle mise en scène.

Sociétés et Comités

HARMONIE DE LA CROIX-ROUGE. — Aujourd'hui dimanche, à 10 h., au local, répétition de la « Mazurka bleue ».
HARMONIE DES ANCIENS COLONISÉS. — Aujourd'hui dimanche, à 10 h., au local, répétition de la « Mazurka bleue ».
AMICALE DES RETRAITÉS. — Dimanche, 11 novembre, réunion générale obligatoire à 10 h. Questions très importantes à l'ordre du jour. Siège : rue de la Croix-Rouge, 10.

SAUVE DE L'ASPHYXIE

Un garçon de café a été trouvé inanimé sur son lit par son frère qui ne l'ayant pas vu comme à l'ordinaire était resté présent de son sommeil. Un docteur appelé en toute hâte constata un empoisonnement dû à des émanations d'oxyde de carbone, par suite du mauvais fonctionnement des poêles.

Sérieusement la victime put être rappelée à la vie. Comme le docteur s'occupait de la résistance extraordinaire du garçon de café, le cas étant jugé mortel, il fut convenu que le docteur se mit à l'œuvre et s'occupait de ce miracle dans le fait que chaque soir, son travail terminé, le garçon de café avait pris l'habitude d'absorber un petit verre de vin. Ce vin pur grain d'orge, naturel et sain qui stimule les forces et augmente la résistance.

Le lendemain, c'est le fil tenu qui s'est interrompu entre la vie et la mort et sans lequel cet homme n'aurait plus...

Un exposé des faits et se fit l'interprète des desiderata de son administrateur. Le 28 Octobre, de M. l'ingénieur Principal de la Compagnie, la réponse suivante :

Monsieur le Maire, Pour faire suite à votre lettre du 28 Septembre, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport que vous m'avez demandé de vous adresser à ce sujet. Le rapport est en deux exemplaires, l'un pour vous et l'autre pour M. l'ingénieur Principal.

Le 28 Octobre, de M. l'ingénieur Principal, la réponse suivante : « Veuillez agréer... L'ingénieur Principal ».

DEBRISSÉS SOLIDES

L'Administration municipale rappelle qu'il est interdit de déposer des débris solides au lieu de la décharge, à partir du 13 h. mardi 5 novembre, secteur de la Gare; mercredi 6, secteur du Cimetière; jeudi 7, secteur de la Fannerie.

NOUVEAUX

Lundi, la consultation sera faite par M. le docteur Deret, à 15 heures.

LA « RENAISSANCE »

Aujourd'hui dimanche, à 14 h., ce club organise une manifestation en l'honneur de l'un de ses membres, M. Raymond Vercauteren, rue de Lille, lauréat de 1923. Rassemblement à 13 h. 30, au café Paul Vandermere, rue de la Gare.

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS

M. le Maire informe les propriétaires des établissements publics qui restent ouverts pendant la nuit du 11 au 12 novembre, à l'occasion de la Fête Nationale du 11 Novembre.

Le Banquet des A.C.

L'Amicale Halluinoise des Anciens Combattants organise son Banquet annuel, lundi 11 Novembre, à 14 h., au Foyer de la Paix. Prix : 10 francs.

Club du Bâton de Défense

Une réunion générale se tiendra au local, Café du Centre, à 10 heures, le mardi 12 novembre.

ÉTAT CIVIL

Naissances : Georges Verstraete, rue d'Anvers, 29; Jean-Marie Deleau, rue de la Bourse, 43; Marie Beuque, rue de Mouvaux 124.

DECEDES

Marie Deken, 68 ans, épouse Gustave Bouve, rue Soufflot, 28; Arthur Carnelle, 71 ans, rue d'Haubourdin, 6; Louis Deleau, 68 ans, rue de la Gare, 48; Jeanne Barhieu, 48 ans, rue Nationale, 138.

NECROLOGIE

On nous prie d'annoncer la mort de Monsieur Léon SUYS, ancien entrepreneur en bâtiment, âgé de 82 ans, décédé le 1er novembre 1933 dans sa 81^e année.

FUNÉRAILLES

Les personnes qui par erreur ou omission n'auraient pas reçu de lettre de faire part annonçant le décès de Monsieur Gustave BOUVE, née Marie DEKEN, pieusement décédée à Tourcoing le 31 Octobre dans sa 68^e année, sont priées de venir au domicile funéraire, 28, rue Soufflot, à 9 h.

HALLUIN

La journée du dimanche Pharmacia de service : M. Gabriel Poursura, rue de la Gare.

ÉTAT CIVIL

Naissances : Georges Verstraete, rue d'Anvers, 29; Jean-Marie Deleau, rue de la Bourse, 43; Marie Beuque, rue de Mouvaux 124.

DECEDES

Marie Deken, 68 ans, épouse Gustave Bouve, rue Soufflot, 28; Arthur Carnelle, 71 ans, rue d'Haubourdin, 6; Louis Deleau, 68 ans, rue de la Gare, 48; Jeanne Barhieu, 48 ans, rue Nationale, 138.

NECROLOGIE

On nous prie d'annoncer la mort de Monsieur Léon SUYS, ancien entrepreneur en bâtiment, âgé de 82 ans, décédé le 1er novembre 1933 dans sa 81^e année.

FUNÉRAILLES

Les personnes qui par erreur ou omission n'auraient pas reçu de lettre de faire part annonçant le décès de Monsieur Gustave BOUVE, née Marie DEKEN, pieusement décédée à Tourcoing le 31 Octobre dans sa 68^e année, sont priées de venir au domicile funéraire, 28, rue Soufflot, à 9 h.

HALLUIN

La journée du dimanche Pharmacia de service : M. Gabriel Poursura, rue de la Gare.

LA FÉDÉRATION RONGUOISE a fêté ses lauréats colombophiles

M. Richard DUYNLAEGER qui tient l'entraîneur de ses succès et, à côté, son frère Médard DUYNLAEGER.

Une belle manifestation colombophile a eu lieu à l'occasion de la remise des prix et récompenses aux lauréats de la F.C.R.

Au cours d'une assemblée générale tenue au café Léon Lava, 177, rue de Lille, sous la présidence du doyen de la Fédération, M. Vincent Gilles, les premiers lauréats ont été félicités.

Théophile et Marcel Botterman, troisième et quatrième lauréats avec 40 prix; l'as pigeon Clotaire Vandenberghe, avec 18 prix; et Paul Cateau, 14 prix; des jeunes: Victor Speleers, 21 prix; Vanwylbeek Julien, 19 prix.

Les musiciens exécutèrent alors un brillant concert, puis un cortège se forma et se rendit au café Henri Vandamme, où se déroula alors une réception en l'honneur du premier lauréat.

Après une sérénade, MM. Paul Debuschère et Georges Gilles, tour à tour, félicitèrent Richard Duynlaeger, et un superbe cadre photo lui fut offert.

Un vin d'honneur fut servi, et la soirée se poursuivit avec animation; les colombophiles présents en gardèrent certainement un bon souvenir agréable.

Dimanche 3 novembre, à 10 heures, au café Lava, au cours d'une nouvelle manifestation, un nouveau président de la Fédération Ronguoise fut élu en remplacement de M. Clément Steldre, démissionnaire.

FOURRURES AU PETIT LOUVRE

16, Grande-Rue, ROUBAIX

LA politique régionale

UN RASSEMBLEMENT DU FRONT POPULAIRE A TOURCOING

Un grand rassemblement du front populaire s'est tenu à Tourcoing, le dimanche 5 novembre, à 14 heures, au Grand Hôtel de la Gare.

Le service d'ordre était assuré par le général de la police municipale, le lieutenant de la police municipale, le lieutenant de la police municipale, le lieutenant de la police municipale.

M. Farinet exposa brièvement l'affaire de la réforme et déclara que ce fut une tentative de coup d'état contre la République. Il ajouta que, de ce moment, le front populaire était créé et qu'il englobait actuellement plus de 100 associations de gauche et de droite.

SAINT-NICOLAS N'ACHETEZ AUCUNE

Trottinette, Tricycles, Vélos garçons et filles, Autos à pédales, Voitures et bicyclettes, sans voir les Magasins de la Fabrique

Le Jouet sportif

4 Contour Eglise St-J-Baptiste NOUVEAU ROUBAIX

EN BELGIQUE

MANIFESTATION DU SOUVENIR

LA VIE CORPORATIVE

LES ÉLECTIONS AU CONSEIL DE PRUD'HOMMES

COURTRAI

MANIFESTATION DU SOUVENIR

TOURNAI

Chemin de fer, ligne de Tournai-Mouscron.

HÉRINNES

ÉTAT CIVIL. — Naissance. — Achille Duthy, à Cavrinnes.

FABRIQUE SPÉCIALE DE LITS

en cuivre, fer et cuivre et émaillé

M. R. VANDYCK

SOMMIERS TOUS GENRES LITÈRES EN TOUS GENRES

LES BIJOUX VOLÉS

ont été retrouvés chez l'éleveur Martin

Celui-ci, qui continue de nier, a tenté de se suicider

Caen, 2. — Cet après-midi, au cours d'une perquisition opérée dans une ferme exploitée par André Martin, l'éleveur, on trouva des bijoux et des objets appartenant à l'association des époux Roussel, bijoutiers à Caen, on a trouvé dans le bureau de Martin, une mallette contenant tous les bijoux et les fusils dont on avait constaté la disparition du magasin de M. Roussel.

En apprenant cette découverte, Martin a tenté de se suicider avec un revolver. Mais les policiers l'ont empêché. Malgré l'évidence, Martin continue de nier.

Guillaume, commissaire divisionnaire à la police judiciaire, recherche le malfaiteur.

Une bande organisée ?

Les enquêteurs croient qu'il s'agit d'une bande organisée de gangsters qui ont commis dans la banlieue parisienne d'autres méfaits.

Actuellement les inspecteurs chargés d'enquêter sur l'affaire de Saint-Denis et sur celle survenue devant le poste de police du Xe arrondissement cherchent à établir s'il y a corrélation entre elles.

La femme Barberier et le nommé Langlois ont été amenés du poste central du Xe arrondissement au quel des Orfèvres, où M. Guillaume, commissaire divisionnaire à la police judiciaire, leur a fait subir un interrogatoire d'identité.

Voici leur identité exacte : Raymond-Élisabeth Barberier, née Cardeur de Raray, le 31 mars 1894, à Neuilly-sur-Seine, sans domicile connu, déjà condamnée pour complicité dans des affaires de fraude et de contrebande, et Laurent-Albert Langlois, le 26 mars 1899, à Paris, XIV^e arrondissement, ayant exercé la profession de mécanicien et habité 98, rue Belliard, déjà condamné en 1930, pour vol.

D'autres autres vérifications ont été opérées au Service des cartes grises de la Préfecture de police, elles ont établi sur la voiture volée 4755 RJ 9, qui avait été conduite devant le poste central du Xe arrondissement et que plusieurs individus ont essayé de dépanner, avant pour propriétaire M. Cassel, 18, rue Marceau.

Enfin, Mme Marjoux, femme du garagiste de Saint-Denis qui a été blessé dans les circonstances que l'on sait, devait se rendre à la police judiciaire pour fournir certains renseignements pouvant aider à l'identification de l'agresseur de son mari.

Elle n'a pu être touchée jusqu'à présent et sera sans doute entendue au cours de l'enquête.

SPECTACLES ET CONCERTS

A ROUBAIX

COLOSÉE

3 heures 30 — 8 heures

Les Mystères de Paris

avec GARY COOPER

CINÉMA NOËL

76 Rue Joffroy, Roubaix. — Tél. 343-59

LES MYSTÈRES DE PARIS

avec GARY COOPER

MAISON DES TRAMWAYS

3 h. 30 et 8 h.

MON CŒUR T'APPELLE

avec GARY COOPER

PRINCESSE NADIA

avec GARY COOPER

CINÉMA DU TILLEUL

avec GARY COOPER

ROYAL 66, RUE LACROIX

avec GARY COOPER

DERNIÈRE HEURE

EXPLOITS INOUÏS DE BANDITS A PARIS

Coups de revolver

L'agent sauta aussitôt sur le marchepied du cabriolet. L'homme lâcha le volant et, saisissant le chef anglais, voulut en frapper le gardien de la paix, qui s'arma alors de son revolver. Aussitôt, une fusillade nourrie partit de la voiture noire.

L'agent fit feu à trois reprises sur le conducteur de la voiture poussée, qui s'affala sur son volant.

L'auto noire, dans laquelle se trouvaient deux individus, prit alors sa course et disparut.

Le conducteur du cabriolet, blessé au ventre, fut conduit rapidement à l'Hôpital Saint-Louis. Il déclara se nommer Frédéric Salvolet et marseillais; « Je ne connais personne, je n'ai rien à dire ».

Pendant ce temps, le couple arrêté était à nouveau interrogé au poste de police. Mais les policiers ne purent obtenir cette réponse : « Je ne sais rien, je ne vous dirai rien ».

Un garagiste « payé » d'un coup de revolver

Vers la même heure, tandis que Salvato était conduit au commissariat, une voiture immatriculée 8319 MA 7, appartenant à M. Clément, 3, rue Antoine de la Forêt, avait été volée devant son domicile.

Un homme en descendant et demanda au garagiste, M. Michel Marjoux, 30 litres d'essence.

Un homme au moment de payer, le conducteur de la voiture déclara qu'il avait un coup de revolver dans sa poche et qu'il blessa gravement, réussit à s'accrocher à l'alle droite de la voiture que le conducteur avait remise en marche.

Course folle dans Paris

Ce fut alors une course folle vers Paris, à 100 kilomètres à l'heure, prétendent certains témoins. Dans Paris, la voiture fut poursuivie par un automobiliste, témoin du crime, mais elle parvint à lui échapper.

A l'angle du faubourg Saint-Denis et du boulevard Magenta, M. Marjoux, propriétaire de la voiture, fut arrêté et tomba sur la chaussée où il fut ramassé par des gardiens de la paix et conduit dans un état désespéré à l'Hôpital Lariboisière.

Pourrait la voiture volée et son conducteur disparaissent dans un dedale de rues. On n'a pu jusqu'ici retrouver sa trace.

Le commissaire de police du quartier de l'Hôpital Saint-Louis, ainsi que M. Jourdain.

TELE. OLYMPIA 11 RUE DU 361

Matinée à 3 h. — Soirée à 8 h.

L'ÉCOLE DES COCOTTES

avec RAIMU, A. Lefaur et R. St-Cyr.

Les Mystères de Paris

avec GARY COOPER

CINÉMA NOËL

76 Rue Joffroy, Roubaix. — Tél. 343-59

LES MYSTÈRES DE PARIS

avec GARY COOPER

MAISON DES TRAMWAYS

3 h. 30 et 8 h.

MON CŒUR T'APPELLE

avec GARY COOPER

PRINCESSE NADIA

avec GARY COOPER

LES BIJOUX VOLÉS

ont été retrouvés chez l'éleveur Martin

Celui-ci, qui continue de nier, a tenté de se suicider

Caen, 2. — Cet après-midi, au cours d'une perquisition opérée dans une ferme exploitée par André Martin, l'éleveur, on trouva des bijoux et des objets appartenant à l'association des époux Roussel, bijoutiers à Caen, on a trouvé dans le bureau de Martin, une mallette contenant tous les bijoux et les fusils dont on avait constaté la disparition du magasin de M. Roussel.

En apprenant cette découverte, Martin a tenté de se suicider avec un revolver. Mais les policiers l'ont empêché. Malgré l'évidence, Martin continue de nier.

Guillaume, commissaire divisionnaire à la police judiciaire, recherche le malfaiteur.

Une bande organisée ?

Les enquêteurs croient qu'il s'agit d'une bande organisée de gangsters qui ont commis dans la banlieue parisienne d'autres méfaits.

Actuellement les inspecteurs chargés d'enquêter sur l'affaire de Saint-Denis et sur celle survenue devant le poste de police du Xe arrondissement cherchent à établir s'il y a corrélation entre elles.

La femme Barberier et le nommé Langlois ont été amenés du poste central du Xe arrondissement au quel des Orfèvres, où M. Guillaume, commissaire divisionnaire à la police judiciaire, leur a fait subir un interrogatoire d'identité.

Voici leur identité exacte : Raymond-Élisabeth Barberier, née Cardeur de Raray, le 31 mars 1894, à Neuilly-sur-Seine, sans domicile connu, déjà condamnée pour complicité dans des affaires de fraude et de contrebande, et Laurent-Albert Langlois, le 26 mars 1899, à Paris, XIV^e arrondissement, ayant exercé la profession de mécanicien et habité 98, rue Belliard, déjà condamné en 1930, pour vol.

D'autres autres vérifications ont été opérées au Service des cartes grises de la Préfecture de police, elles ont établi sur la voiture volée 4755 RJ 9, qui avait été conduite devant le poste central du Xe arrondissement et que plusieurs individus ont essayé de dépanner, avant pour propriétaire M. Cassel, 18, rue Marceau.

Enfin, Mme Marjoux, femme du garagiste de Saint-Denis qui a été blessé dans les circonstances que l'on sait, devait se rendre à la police judiciaire pour fournir certains renseignements pouvant aider à l'identification de l'agresseur de son mari.

Elle n'a pu être touchée jusqu'à présent et sera sans doute entendue au cours de l'enquête.

SPECTACLES ET CONCERTS

A ROUBAIX

COLOSÉE

3 heures 30 — 8 heures

Les Mystères de Paris

avec GARY COOPER

CINÉMA NOËL

76 Rue Joffroy, Roubaix. — Tél. 343-59

LES MYSTÈRES DE PARIS

avec GARY COOPER

MAISON DES TRAMWAYS

3 h. 30 et 8 h.

MON CŒUR T'APPELLE

avec GARY COOPER

PRINCESSE NADIA

avec GARY COOPER

CINÉMA DU TILLEUL

avec GARY COOPER

ROYAL 66, RUE LACROIX

avec GARY COOPER